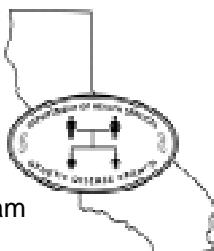


ລາຍຮະອຽດສໍາຄັນ ສໍາລັບ ຜ່າມ ກງວກບ ການກັ້ນກວດເບິ່ງ ທາວິກເກີດໄຫມ



California
Department of
Health Services



Newborn Screening Program
Genetic Disease Branch
2151 Berkeley Way, Annex 4
Berkeley, CA 94704
(510) 540-2534

LAO 1993

ການກວດທີ່ທາວິກເກີດໄຫມ ຂອງທ່ານຕອງໄດຮັບ

ທີ່ລັກຈາກເກີດມາບໍ່ຄືນເຫົ່າໃດ ທາວິກຂອງທ່ານຈະໄດຮັບ
ກຸງນຸກວດຕີອດ. ປຸ່ຽດຢາລືຟູ້ນັ້ນ, ກິດໝາຍໄດ້ກໍານົດ
ໄວ່ວ່າ ທາວິກຂອງທ່ານຕອງໄດຮັບ ການກັ້ນກວດເບິ່ງທາ
ວິກເກີດໄຫມສໍາລັບ:

- PKU (Phenylketonuria) - (ເບິ່ງຄໍາອະທິບາຍປຸ່ງລໍາສື່ງ)
- Galactosemia - (ເບິ່ງຄໍາອະທິບາຍປຸ່ງລໍາສື່ງ).
- Hypothyroidism - (ເບິ່ງຄໍາອະທິບາຍປຸ່ງລໍາສື່ງ).
- Sickle Cell ແລະ ໂຮກປາງອື່ນທີ່ກົງວຂອງກັບເສັນ
ໂລທິດ Hemoglobin

ທາວິກຂອງທ່ານຈະຕ້ອງການ ການຮັກສາທີ່ດີເປັນປະຈຳ
ເຜື່ອກວດເບິ່ງບັນຫາສຸຂພາບອື່ນຕົວອີກ.

ຕອງແນ່ນອົນໃຈວ່າທາວິກ ຂອງທ່ານໄດຮັບການກວດ

ອາດເຕັມວ່າ ທາວິກທີ່ລາຍກິນມີຄວາມສິນບົນດີທີ່ລາຍລວມ
ຕີ້ນຸ້າ ເຕັມວ່າ ເຈົ້າອາຍົນພະຍາດນີ້ໃນຈຳນວນພະຍາດ
ດັ່ງກ່າວ. ດວຍເຫດຜົນດັ່ງນີ້ ທາວິກຂອງທ່ານຈະຕ້ອງໄດ
ຮັບການກວດເບິ່ງ ກອນຈະອອກໂຮງໝໍ. ຈຶ່ງຖານທ່ານຫຼຸມ
ຊ້ອງທຸນ ແລ້ວເງົາພະດູກັນເຜື່ອແນ່ນອົນໃຈວ່າ ທາວິກຂອງ
ທ່ານໄດຮັບການກວດເບິ່ງບໍ່ຮອບ.

ທາວິກທີ່ບໍ່ໄດ້ປຸ່ງໂຮງໝໍຈະຕ້ອງໄດຮັບການກວດດັ່ງນີ້
ພະຍາດເລົວລັ້ນ ແຊັງງວກັນ. ຕອງທ່ານກວດເບິ່ງຖອນ
ທາວິກຂອງທ່ານຈະນີ້ອາຍົນກົນ. ໂທຖານທ່ານຫຼຸມຂອງທ່ານ
ທີ່ທ່ານທີ່ກວດມີສຸຂພາບ ເພື່ອໃຫ້ທາວິກຂອງທ່ານໄດ
ຮັບການກວດເບິ່ງພະຍາດ.

ການກວດນີ້ປອດຟັບ

ລົດສຸຂອງສານປອດ ຈະເກົ່າອ້າອອກຈາກສິນຕົມທາວິກ
ຂອງທ່ານ. ການກວດດັ່ງນີ້ ເປັນຂອງງາຍແລະ
ປອດຟັບ. ລົດດັ່ງກ່າວຈະຖືກລົງປະບາງ ຢັງຫອງທິດລອງ
ແຫຼ່ງນີ້ທີ່ຮັດໄດອະນຸມາດໃຫ້ກວດພະຍາດ.

ການກວດນີ້ຮາຄາທີ່ໄດ?

ກ່າວທ່ານງົມນີ້ກຳນົດປ່ຽນແປງງົດ. ກະຮນາຊອບຖານຮາຄາກວດ
ໃນປັດບັນນໍາ ທ່ານຫຼຸມຂອງທ່ານ ທີ່ນີ້ໄສໂຮງພະຍາບານ.
ໂຄງການ Medi-Cal, ໂຄງການຮັກສາສຸຂພາບ ແລະ ບໍ່ຮັດປະ
ກັນພະຍວນລວມທີ່ກວດພະຍາດນີ້.



ຈະຮັດແນວໃດຂອບຈົງຈະໄດຮັບ ຜົນລາຍງານຂອງການກວດນີ້?

ທ່ານຈະໄດຮັບຜົນຂອງການກວດເບິ່ງດັ່ງກ່າວ ຈາກທ່ານຫຼຸມ
ຂອງທາວິກ ຫຼື ຊາກຫອງການຮັກສາໂຣກູ. ຈະໃຊ້ເວລາປະ
ນານ 2 ອາທິດ. ຖ້າທາວິກຂອງທ່ານທັກຕ້ອງການ ການກວດ
ຜົນຕື່ມອີກນັ້ນ ທ່ານຈະໄດຮັບຈົດໝາຍ ຫຼື ໂທຮັບສັບ.

ຖ້າທ່ານຫຼຸມທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບສັບ ຈະໄດ້ຮັບສັບຈົດໝາຍ
ຜົນລາຍງານຂອງທ່ານທັກຕ້ອງການ ຮັກສາໂຣກູຂາບບອນປຸ່ງແລະ ໂທຮັບສັບຫຼຸມຂອງທ່ານ.

ຂອບຈະປະປັດໃສດັບໃຫ້ທ່ານ ກວດນີ້ໄດ່ບໍ່?

ທ່ານຈະປະປັດໄດ້ດ້ວຍເຫດຜົນນາຈາກສາສາຂອງ
ທ່ານຕໍ່ມັນ. ຖ້າທ່ານປະປັດສັບ ທ່ານຕ້ອງເຊັນຊື່ໃສ່ພ່ອມ
ຟິສັດໃນນີ້ ແຊງວ່າໂຮງພະຍາບານ, ທ່ານຫຼຸມ ແລະ ທ່ານ
ການຮັກສາໂຣກູຂອງທ່ານຈະບໍ່ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບຢ່າງ
ດີ ຖ້າທາວິກຂອງທ່ານທ່ານນີ້ບັນຫາເກີດຂຶ້ນມາຈາກ
ພະຍາດສັບສົນດັ່ງກ່າວ.

ການປິ່ນປົວເຕັ້ນຕຸ້ນຕຸ້ນ ແຮັດໃຫ້ ທັງສອງບັນຫາທັນກົມວົງໄດ

ພະຍາດສັບສົນເຫຼົ່ານີ້ ຈະຊັບປັນເຫດໃຫ້ນີ້ບັນຫາຫຼັກ
ທ່ານຈະໄດ້ຮັບສັບພາໄດ. , ເຕົວໆ ການປິ່ນປົວເຕັ້ນຕຸ້ນຕຸ້ນ
ຈະຊວບທ່າວິກຂອງທ່ານນີ້. ການວິຈິລີ ໂຮກໄດ້ຍູ້ຜູ້
ຄາສ່າລັບການກວດເປື່ອໃຫ້ຊາບແນ່ນອົນນີ້ ນີ້ໄວ່ໃຫ້
ທ່ານປ່ານໂຕກົງໝໍ່ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸມາດບໍລິ
ການທາວິກໃນເຂດຂອງທ່ານ.

- PKU (Phenylketonuria)

ທາອິກທີ່ຕີດນາມນໍາພບາດ PKU ນີ້ມີບັນຫາໃນເວລາເວົາດັ່ງ
ກິນອາຫານຊະນິດທີ່ນີ້ໄປຮົມສູງຖື່ນໍາມີນ, ຂຶ່ງຮວນຫັງໜໍ້າ
ມີນແນ ແລະ ມີກະປອງ, ຂຸນ, ໄຂ ແລະ ເນີຍເຂົງ. ປັບສຈາກ
ການປິ່ນປົວ ພວກທາອິກດັ່ງກ່າວອາດກາຍເປັນຄົນເຊື້ອ.

- Galactosemia

ທາອິກທີ່ມີພບາດສັບສົນດັ່ງກ່າວ ບໍ່ສາມາດຸບ່ອຍໜ້າຕາມບາງ
ສວນທີ່ນີ້ປິ່ນມໍານິນ, ມີນກະປອງ, ມີນແນ ແລະ ຢີໃນອາຫານ
ອື່ນຕ່າງປູ່ຢ່າຮຽງຮາງກາຍ. ພບາດສັບສົນດັ່ງກ່າວນີ້ເປັນອັນ
ຕຣາຍຕໍ່ຕາ, ຕັບ ແລະ ສົມອງຂອງທາອິກ. ການກິນອາຫານ
ປິແສດ ສາມາດປອງກັນບັນຫາແລວິນໄດ້.

- Hypothyroidism

ທາອິກທີ່ຕີດນາມນໍາບັນຫາຊະນິກັນ ບໍ່ມີມ້າຕ່ອມຊື່ງຜ່ານເຂົ້າ
ນຸ່ງໃນເສັນໄລທິດ ແລະ ບໍ່ຮັບຮົມອະວັບວະຂອງຮາງກູບບູງ
ສວນ. ປາສຈາກຮ່ວມມືໄຕເນັ້ນແລວ ພວກເວົາຕີປີໄຕຊາຊາ
ແລະ ກາຍເປັນຄົນເຊື້ອ. ສູງດັ່ງກ່າວນີ້ສາມາດປອງກັນໄດ້
ໂດຍການເອົາປາປິແສດໃຫ້ດັກກຳນົກນູ້ກັນ.

- Sickle Cell ແລະ ໂຮກປ່າງອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບເສັນ
ໄລທິດ Hemoglobin

ພະບາດທີ່ກ່າວມານີ້ເປັນຜົນຮາຍເກົ່າລື້ອກແຕງວູຂອງທາອິກ. ທາ
ອິກແຫຼ່ລົ້ານີ້ອ້າດເຈັບຫນັກ ແລະ ຕີ່ເກີ້ມ້ານໍາກວຍບູາດແພັນໜີ່
ດາດ. ບາດແຜສວນຫລາຍນີ້ສ້ານາດປ່ອງກັນໄດ້ໂດຍປາຂາ
ພບາດ. ທາອິກທີ່ຖືກພະບາດດັ່ງກ່າວກ່າວກອງການຖົກສາປ
ຕລອດຊີວິດສໍາລັບບັນຫາທີ່ຕີດນາຈາກພະບາດແລວິນ.